

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА, ФОЛЬКЛОРИСТИКИ
ТА ЕТНОЛОГІЇ ім. М. Т. РИЛЬСЬКОГО
УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ МІЖНАРОДНОЇ АСОЦІАЦІЇ ВИВЧЕННЯ
СЛОВ'ЯНСЬКИХ КУЛЬТУР
УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ СЛАВІСТІВ

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ СВІТ

До XV Міжнародного з'їзду славістів
(Мінськ, 2013)

щорічник

Випуск 10

Київ
2012

УДК 398(=16)
ББК 82.3(0)
С 48

Редакційна колегія:

Скрипник Г. А. – *голов. ред.; акад. НАН України, д-р іст. наук, проф.*
Вахніна Л. К. – *заст. голов. ред.; канд. філол. наук, проф.*
Мушкетик Л. Г. – *заст. голов. ред.; д-р філол. наук*
Карацуба М. Ю. – *відп. секр., канд. філол. наук*

Грица С. Й. – *чл.-кор. НАМУ, д-р мистецтвознав., проф.*
Дрозд-П'ясецька М. – *д-р габ., проф. (Польща)*
Жулинський М. Г. – *акад. НАН України, д-р філол. наук, проф.*
Загайкевич М. П. – *д-р мистецтвознав., проф.*
Іваницький А. І. – *д-р мистецтвознав., проф.*
Козак С. – *інозем. член НАН України, д-р габ., проф.*
Онищенко О. С. – *акад. НАН України, д-р іст. наук, проф.*
Паламарчук О. Л. – *канд. філол. наук, проф.*
Пилипчук Р. Я. – *акад. НАМУ, канд. мистецтвознав., проф.*
Радишевський Р. П. – *чл.-кор. НАН України, д-р філол. наук, проф.*
Руда Т. П. – *д-р філол. наук*
Семенюк Г. Ф. – *д-р філол. наук, проф.*
Юдкін І. М. – *чл.-кор. НАМУ, д-р мистецтвознав.*
Яцків Я. С. – *акад. НАН України, д-р фіз.-мат. наук, проф.*

*Рекомендовано до друку вченою радою Інституту мистецтвознавства,
фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України*

Слов'янський світ: щорічник. Вип. 10/ [Голов. ред. Скрипник Г. А.]; НАНУ,
С48 ІМФЕ ім. М. Т. Рильського. – К., 2012. – 296 с.
ISBN 966-02-2984-4

Щорічник «Слов'янський світ» присвячено комплексному дослідженню художньої культури слов'ян. У полі зору авторів – важливі проблеми сучасної славистики: витоки слов'янської культури, художня традиція і сучасна культура, тенденції розвитку слов'янських літератур, фольклорний дискурс. У випуску висвітлено наукову діяльність славистів різних країн – літературознавців, мовознавців, фольклористів, етнологів; представлено нові видання, інформацію про славистичні форуми.

Збірник призначено для філологів, істориків, етнологів, краєзнавців, а також широкого кола читачів.

The annual publication «Slavic World» is dedicated to the complex research of the Slavic culture. The authors of the edition pay attention to the fundamental problems of the contemporary Slavic studies: routes of the Slavic culture, artistic tradition and contemporary culture, tendencies of the development of Slavic literatures, folklore discourse. Some biographical information about scholarly works of the Slavic literary critics, folklorists, linguists, and ethnologists as well as reviews about the new papers, information about the Slavic forums are given.

This edition will be very useful for linguists, historians, ethnologists and for the public at large.

ББК 82.3(0)

*Видання зареєстроване Міністерством юстиції України
Свідоцтво КВ № 12397-1281 Р від 20.03.2007 р.*

ISBN 966-02-2984-4

© ІМФЕ ім. М. Т. Рильського НАН України, 2012

З М І С Т

З архівних джерел

<i>Ясевич Збігнєв</i> З невідомої кореспонденції Зоріана Доленги-Ходаковського	3
<i>Шацька А. О.</i> Матеріали Осипа Бодянського та Олександра Потебні у Відділі рукописних фондів і текстології Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України	8

З історії славістики

<i>Головатюк В. Д.</i> Адам Фішер: науковий доробок і організаційна діяльність	19
<i>Шевченко Г. І.</i> Олександр Білецький про літературну спадщину Тараса Шевченка в контексті слов'янських літератур	31
<i>Бабій Г. І.</i> Українські нащадки слов'янських просвітителів Кирила і Мефодія	63

Теорія і методологія славістичних досліджень

<i>Костюк Н. О.</i> До проблеми формування стильових засад перемишльської школи: українські богослужбово-співочі чинники у творчості чеських музикантів	77
<i>Гунчик І. В.</i> Народна молитва в жанровій свідомості носіїв фольклору Північно-Західної України та суміжної Білорусі	115
<i>Чебанюк О. Ю.</i> Баба Марта, «самашедша Євдоха» і «Авдотья-Плющиха»: релікти весняного новоліття в південних і східних слов'ян	134
<i>Руда Т. П.</i> Болгарія в біографії і творчості Максима Рильського	147

Проблеми сучасної славістики

<i>Раденкович Любинко (Сербія)</i> Усні наративи про державних діячів: сучасні моделі традиційних сюжетів	162
--	-----

<i>Швед І. А.</i> Дослідження з проблем ідентичності.....	175
<i>Станкевич О. О.</i> Про розвиток міжнародної співпраці в дослідженні Східного Полісся на території білорусько-українського порубіжжя.....	191
<i>Павлова О. П.</i> Символи природи в сирітських весільних піснях Гомельщини	198
<i>Гайдученко Л. В.</i> Об'єднання славистів Німеччини	209
<i>Антохі Л. І.</i> Образно-предметний ряд молдовських «колінд»: слов'яно-неслов'янські паралелі.....	223
<i>Червенко О. Б.</i> Динаміка сучасного побутування болгарських народних пісень Північного Приазов'я.....	241

З наукового життя

<i>Микитенко О. О.</i> Людина, яка дарує радість.....	249
<i>Коваль-Фучило І. М.</i> Міжнародний науковий симпозіум фольклористів.....	256
<i>Новак В. С.</i> Слово про вчителя	260
<i>Огієнко І. С.</i> XXI Міжнародний славистичний колоквіум	267
<i>Огієнко І. С.</i> Міжнародний науково-методичний семінар з болгарської мови, літератури, культури та історії.....	273

Рецензії

<i>Червінський Гжегож</i> Адам Міцкевич і поляки в Криму, або Кілька слів про «Кримсько-польський збірник наукових праць».....	276
<i>Вахніна Л. К.</i> Нові ракурси українсько-польських літературних взаємин	280
<i>Карацуба М. Ю.</i> Нова монографія Симони Делич	285
<i>Мушкетик Л. Г.</i> Ювілей в Інституті слов'янської та балтійської філології Будапештського університету	288
Інформація про авторів	292

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ СВІТ

До XV Міжнародного з'їзду славістів
(Мінськ, 2013)

щорічник

Випуск 10, 2012

**Рекомендовано до друку вченою радою
Інституту мистецтвознавства, фольклористики
та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України**

Редактор-координатор: *О. Щербак*

Комп'ютерна верстка: *С. Шевцова*

Редактори: *Н. Ващенко, Л. Тарасенко, Л. Ліхнівська, Л. Щириця*

Оператори: *І. Матвеева, Е. Пустова, І. Шеремета*

Підписано до друку 12.11.2012. Формат 60x84/16.

Гарнітура Minion Pro. Ум. друк. арк. 17,09.

Обл. вид. арк. 13,82.

Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського НАН України